

Sygnatura akt VI U 304/16

## WYROK W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 11 października 2016 roku

Sąd Okręgowy w Gorzowie Wielkopolskim - Sąd Pracy i Ubezpieczeń Społecznych

w składzie:

Przewodniczący SSO Tomasz Korzeń

Protokolant st. sekr. sądowy Anna Kopala

po rozpoznaniu na rozprawie w dniu 28 września 2016 roku

sprawy z odwołania H. Ł.

od decyzji z dnia 14 kwietnia 2016 roku znak (...)

przeciwko Zakładowi Ubezpieczeń Społecznych Oddziałowi w G.

o przyznanie emerytury

***oddala odwołanie.***

***SSO Tomasz Korzeń***

### **VI U 304/16 UZASADNIENIE**

Decyzją z dnia 14.04.2016r. Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w G. odmówił H. Ł. prawa do emerytury.

Ubezpieczony wniósł o zmianę decyzji i przyznanie emerytury.

Organ rentowy wniósł o oddalenie odwołania.

### **Sąd ustalił co następuje:**

***H. Ł. urodził się (...) 17.03.2016r. złożył wniosek o emeryturę. Jest członkiem otwartego funduszu emerytalnego, wniósł o przekazanie środków zgromadzonych na rachunku w otwartym funduszu emerytalnym na dochody budżetu państwa. Pozwany uznał za wykazany do końca 1998 r. okres ubezpieczenia wynoszący 26 lat, 9 miesięcy i 9 dni, w tym w warunkach szczególnych 3 lata i 4 miesiące (od 1.07.1974 do 31.10.1977r.). (bezsporne)***

***Ubezpieczony pracował jednostkach organizacyjnych Przedsiębiorstwa Państwowego (...) od 01.09.1971r. do 30.06.1974r. jako pracownik młodociany, a od 01.07.1974r. do 31.10.1977r.***

Od 15.11.1977r. do 01.04.1978r. pracował w Zakładzie (...). początkowo jako ślusarz-spawacz, a od 1.01.1978 jako monter kotłowy- spawacz. Praca polegała na montażu i remontach urządzeń cieplnych. Pracę taką wykonywał stale i w pełnym wymiarze czasu pracy. Świadectwo pracy w szczególnych warunkach z dnia 18.07.2000r. wskazuje na stanowisko pracy montera kotłów i urządzeń pomocniczych za cały okres pracy w tym zakładzie, jednocześnie wskazując stanowisko (monter kotłowy- spawacz).

***dowód:*** akta osobowe k. 47 (angaż B-9)

świadectwo pracy w warunkach szczególnych k. 23 t. III a.e.

zeznania wnioskodawcy k. 50

W Przedsiębiorstwie (...) G. W., pracował w okresie od 15.05.1978r. do 30.06.1979r. jako spawacz. Pracę taką wykonywał stale i w pełnym wymiarze czasu pracy. Uprawnienia spawalnicze posiada od 8.02.1976 r.

**dowód:** akta osobowe k. 45 (w tym świadectwo kwalifikacji k. 6)

świadectwo pracy k. 12 t. III a.e.

świadectwo pracy w warunkach szczególnych k. 24 t. III a.e.legitymacja ubezpieczeniowa k. 84 t. III a.e.

zeznania wnioskodawcy k. 50

W Przedsiębiorstwie (...) pracował w okresie od 08.08.1979r. do 14.08.1981r. jako spawacz. Pracę taką wykonywał stale i w pełnym wymiarze czasu pracy.

**dowód:** akta osobowe k. 39

świadectwo pracy k. 13 t. III a.e.

świadectwo pracy w warunkach szczególnych k. 25 t. III a.e.

zeznania wnioskodawcy k. 50v

W Przedsiębiorstwie (...) w G. W., w okresie od 17.08.1981r. do 19.02.1982r. jako maszynista pomp. Pracę taką wykonywał stale i w pełnym wymiarze czasu pracy.

**dowód:** akta osobowe k. 34

świadectwo pracy k. 14 t. III a.e.

legitymacje ubezpieczeniowe k.49 oraz k. 84 t. III a.e., k.

zeznania wnioskodawcy k. 50 \v

W Przedsiębiorstwie (...) w G. W., pracował w okresie od 29.04.1982r. do 29.02.1988r. jako ślusarz taboru szynowego, ślusarz-spawacz. Polegała na przeglądach i naprawach tramwajów. Pracę wykonywał głównie w kanałach remontowych, sporadycznie na naprawach uszkodzeń pojazdów na torowiskach.

**dowód:** akta osobowe k. 32 - ślusarz taboru szynowego

świadectwo pracy k. 15 t. III a.e.

świadectwo pracy w warunkach szczególnych k. 26 t. III a.e.

zeznania świadków: A. M. i J. R. k. 64

zeznania wnioskodawcy k. 50v

W Zarządzie (...) w G. W., w okresie od 02.03.1988r. do 30.09.1990r. jako spawacz. Pracę taką wykonywał stale i w pełnym wymiarze czasu pracy.

**dowód:** akta osobowe k. 36

świadectwo pracy k. 15 t. III a.e.

zeznania wnioskodawcy k. 50 \v

W Zakładach (...) Spółka z o.o. w G. W.. pracował w okresie od 16.07.1992r. do 31.12.1998r. jako maszynista gospodarki wodnej. Obsługiwał pompy, sprężarki, chloratory, regenerował odżelaziacze i zmiękczacze wody, wymieniał pompy, sprężarki, utrzymywał czystość w hydroforowni. Pracę taką wykonywał stale i w pełnym wymiarze czasu pracy.

**dowód:** akta osobowe k. 41

świadectwo pracy k. 17 t. III a.e.

świadectwo pracy w warunkach szczególnych k. 27 t. III a.e.

zeznania świadka H. K. k. 64

zeznania wnioskodawcy k. 50v

**Sąd zważył co następuje:**

Odwołanie ubezpieczonego nie zasługiwało na uwzględnienie.

Zgodnie z art. 184 ust. 1 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz.U.2015.748; dalej jako ustawa) ubezpieczonym urodzonym po dniu 31 grudnia 1948 roku przysługuje emerytura po osiągnięciu wieku przewidzianego w art. 32, 33, 39 i 40, jeżeli w dniu wejścia w życie ustawy osiągnęli:

- 1)okres zatrudnienia w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze wymaganym w przepisach dotychczasowych do nabycia prawa do emerytury w wieku niższym niż 60 lat - dla kobiet i 65 lat – dla mężczyzn oraz
- 2)okres składkowy i nieskładkowy, o którym mowa w art. 27.

2. Emerytura, o której mowa w ust. 1, przysługuje pod warunkiem nieprzystąpienia do otwartego funduszu emerytalnego albo złożenia wniosku o przekazanie środków zgromadzonych na rachunku w otwartym funduszu emerytalnym, za pośrednictwem Zakładu, na dochody budżetu państwa.

W art. 32 ustawy określono zasady ustalania prawa do emerytury dla pracowników zatrudnionych w szczególnych warunkach lub szczególnym charakterze. Zgodnie z tym artykułem, ubezpieczonym urodzonym przed dniem 1 stycznia 1949 r., będącym pracownikami, o których mowa w ust. 2-3, zatrudnionymi w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze, przysługuje emerytura w wieku niższym niż określony w art. 27 pkt 1.

Warunki wymagane do uzyskania prawa do emerytury wcześniejszej z tytułu pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze wymienione są w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 7 lutego 1983 r. w sprawie wieku emerytalnego pracowników zatrudnionych w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze (Dz. U. Nr 8, poz. 43 ze zm.; dalej jako rozporządzenie). Rodzaje prac w szczególnych warunkach, których wykonywanie może uprawniać do emerytury wcześniejszej, wymienione są w wykazach A i B stanowiących załączniki do rozporządzenia.

Emerytura wcześniejsza przysługuje na zasadach określonych w § 3 i 4 rozporządzenia, jeżeli kobieta udowodni co najmniej 20 lat okresów składkowych i nieskładkowych, a mężczyzna 25 lat tych okresów, w tym co najmniej 15 lat pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze wykonywanej w ramach stosunku pracy, przy czym wymagane jest osiągnięcie wieku emerytalnego wynoszącego 55 lat dla kobiet i 60 lat dla mężczyzn. Zgodnie z § 2 ust. 1 rozporządzenia przy ustalaniu okresów zatrudnienia w szczególnych warunkach lub szczególnym charakterze uwzględnia się jedynie te okresy, w których praca w szczególnych warunkach lub szczególnym charakterze była wykonywana stale i w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym na danym stanowisku pracy.

Z treści przytoczonych przepisów wynika zatem, że pracą w szczególnych warunkach jest praca wykonywana stale (codziennie) i w pełnym wymiarze czasu pracy (przez 8 godzin dziennie, jeżeli pracownika obowiązuje taki wymiar czasu pracy) w warunkach pozwalających na uznanie jej za jeden z rodzajów pracy wymienionych w wykazie stanowiącym załącznik do rozporządzenia (vide: postanowienie Sądu Najwyższego z dnia 8 marca 2012 r., III UK 92/11).

Ubezpieczony nie udokumentował wymaganego 15 letniego okresu zatrudnienia w warunkach szczególnych.

Okres pracy w Zakładzie (...) należało uznać za okres pracy w warunkach szczególnych. W rozporządzeniu za pracę w warunkach szczególnych uznano w dziale II - W energetyce - prace przy wytwarzaniu i przesyłaniu energii elektrycznej i ciepłej oraz przy montażu, remoncie i eksploatacji urządzeń elektroenergetycznych i ciepłych. Niezależnie od nazwy zajmowanego stanowiska wnioskodawca pracował przy montażu i remontach urządzeń ciepłowniczych.

Co do okresu pracy w Przedsiębiorstwie (...) w G. W.. rację ma pozwany, iż świadectwo wystawione zostało przez nieuprawniony podmiot. Niemniej potwierdza ono okoliczności wynikające z akt osobowych. Wnioskodawca został zatrudniony jako spawacz, wszystkie dokumenty (poza skierowaniem do pracy) wskazują na zatrudnienie w takim charakterze. Wnioskodawca posiadał uprawnienia do spawania. Treść zeznań wnioskodawcy w połączeniu zeznaniami wnioskodawcy prowadzą do wniosku, iż prace spawalnicze wnioskodawca wykonywał stale i w pełnym wymiarze czasu pracy. Praca taka została wymieniona w dziale XIV pkt.12 rozporządzenia.

Również okres pracy jako spawacz w Przedsiębiorstwie (...) został uznany za okres pracy w warunkach szczególnych. Wszystkie dokumenty w aktach osobowych wskazują na zatrudnienie w takim charakterze. Zeznania wnioskodawcy w tym zakresie są zbieżne z treścią dokumentów osobowych. Okoliczność, kto wystawił świadectwo wykonywania pracy w warunkach szczególnych pozostaje bez znaczenia. Istotny jest bowiem fakt wykonywania pracy w szczególnych, a nie dysponowanie świadectwem.

Okres zatrudnienia w Przedsiębiorstwie (...) w G. W.. w okresie od 17.08.1981r. do 19.02.1982r. jako maszynista pomp nie został uznany za pracę w warunkach szczególnych. Ubezpieczony nie dysponuje świadectwem pracy w warunkach szczególnych. Prace maszynisty pomp nie zostały wymienione ani w Dziale IX - W gospodarce komunalnej, ani w Dziale XIV -Prace różne. Wymieniono jedynie w poz. 9 bezpośrednią obsługę stacji sprężarek. Sprężarka, pot. kompresor to maszyna robocza do zwiększania ciśnienia czynnika roboczego (gazu lub pary) i/lub do jego transportu (<http://encyklopedia.pwn.pl/haslo/sprezarka;3978528.html>). Sprężarka nie jest pompą. Prace przy obsłudze pomp nie zostały uznane za prace w warunkach szczególnych w rozporządzeniu.

W zakresie pracy w (...) rozporządzenie za prace w warunkach szczególnych uznaje także prace wykonywane w kanałach remontowych przy naprawie pojazdów mechanicznych lub szynowych (Dział XIV poz.16). Zarządzenie Nr 64 Ministra Komunikacji z dnia 29 czerwca 1983 r. w sprawie prac w szczególnych warunkach w zakładach pracy resortu komunikacji, których wykonywanie uprawnia do niższego wieku emerytalnego oraz do wzrostu emerytury lub renty inwalidzkiej w dziale XIV poz. 16 za prace wykonywane w kanałach remontowych przy naprawie pojazdów mechanicznych lub szynowych uznaje stanowiska: 1) Elektromechanik napraw pojazdów samochodowych i sprzętu budowlanego, 2) Mechanik napraw pojazdów samochodowych, 3) Mechanik napraw spalinowych pojazdów trakcyjnych, 4) Monter mechanik maszyn budowlanych, 5) Smarownik pojazdów samochodowych, 6) Ślusarz elektrycznych pojazdów trakcyjnych, 7) Ślusarz parowozowy, 8) Ślusarz wagonowy - wszystkie pod warunkiem zatrudnienia wyłącznie w kanałach remontowych.

Tymczasem jak sam wnioskodawca zeznał jedynie część pracy wykonywał w kanałach. Oprócz bowiem tych prac wykonywał prace wewnątrz wagonów tramwajowych, przy pantografach, naprawach uszkodzeń poszycia, przy usuwaniu awarii pojazdów na trasie, w tym przy wykolejeniach. Nie sposób więc uznać, że prace wykonywane przez wnioskodawcę były pracami wykonywanymi stale i w pełnym wymiarze czasu pracy w kanałach remontowych. Treść dokumentów, jak i zeznania świadków nie pozwalają na ustalenie w jakich dniach wnioskodawca wykonywał

wyłącznie prace w kanałach. Świadczenie wykonywania pracy w warunkach szczególnych z tego zakładu nie odpowiada stanowiskom wymienionym w powyższym zarządzeniu.

Okres zatrudnienia w Zakładach (...) jako maszynista gospodarki wodnej nie został uznany za pracę w warunkach szczególnych. Zeznania wnioskodawcy i świadka K. wskazują, iż wnioskodawca oprócz obsługi sprężarek zajmował się obsługą pomp, ich naprawianiem i obsługą.

Prace maszynisty gospodarki wodnej nie zostały wymienione ani w Dziale IX - W gospodarce komunalnej, ani w Dziale XIV -Prace różne. Wymieniono jedynie w poz. 9 bezpośrednią obsługę stacji sprężarek. (dział III poz. 9 wskazany w świadectwie wykonywania pracy w warunkach szczególnych wskazuje na obsługę mieszalników surówki, a takiej pracy wnioskodawca niewątpliwie nie wykonywał). Definicja stacji pomp zawarta w słowniku PWN (<http://sjp.pwn.pl/slowniki/stacja%20pomp.html>) wskazuje, iż jest to pomieszczenie, w którym się znajdują pompy przetaczające np. wodę do wodociągów. Sprężarka, pot. kompresor to maszyna robocza do zwiększania ciśnienia czynnika roboczego (gazu lub pary) i/lub do jego transportu (<http://encyklopedia.pwn.pl/haslo/sprezarka;3978528.html>). Sprężarka nie jest pompą. Prace przy obsłudze pomp nie zostały uznane za prace w warunkach szczególnych w rozporządzeniu. Nie sposób więc uznawać, że wnioskodawca stale i w pełnym wymiarze czasu pracował bezpośrednio przy obsłudze sprężarek.

Ustalając stan faktyczny w sprawie Sąd oparł się na dokumentach zgromadzonych w aktach organu rentowego, a także na zeznaniach ubezpieczonego oraz zawnioskowanych przez niego świadków, którym to Sąd nadał przymiot wiarygodności (w zakresie wyżej wskazanym).

Wobec powyższego Sąd, na podstawie art.477<sup>14</sup> § KPC., oddalił odwołanie.

SSO Tomasz Korzeń